

“PREPARAZIONE MATERIALE INFORMATIVO PER IL PAZIENTE NELLE DIVERSE FASI DI MALATTIA”

STATO DELLA REVISIONE			
N.	Data/Anno	Modifiche	Autori
01	2025	Revisione	Coordinatrici GdS Anno 2025 : Gambino Marta, Dileo Maria
00	2020	Prima emissione	Componenti Gruppo di Lavoro Anno 2020

Gruppo di Studio Logopedisti

Coordinatrici: Accornero Anna, Gambino Marta

A cura del sottogruppo Anno 2020:

***“Preparazione di materiale informativo per il paziente nelle
diverse fasi di malattia “***

Sabrina Valcasser - Referente, Melania Campolongo, Maddalena Damiano, Mara Meneghello, Sabina Villano

Documento approvato dal Gruppo di Studio

Le Logopediste che hanno partecipato al gruppo di studio oncologico testa-collo, sono liete di presentare il materiale ottenuto da un intenso lavoro di gruppo, basato sull'esperienza lavorativa e sulla ricerca bibliografica. La complessità del quadro patologico e la convinzione di mettere il paziente al centro dell'iter riabilitativo rendono fondamentali la collaborazione e lo scambio multiprofessionale.

L'obiettivo è fornire all'utente un opuscolo che spieghi, in maniera non tecnicistica, le eventuali difficoltà di voce, articolazione e deglutizione che possono insorgere in fase postoperatoria.

Il materiale prodotto consiste in pieghevoli rivolti a pazienti che hanno subito:

- interventi di chirurgia demolitiva e ricostruttiva del distretto cervico-cefalico con cannula tracheostomica;
- interventi di chirurgia demolitiva e ricostruttiva del distretto cervico-cefalico senza cannula tracheostomica;
- interventi di tiroidectomia che hanno esitato in paralisi cordale.

Questo è stato possibile anche grazie ad un grande studioso e luminare, il Professor Oskar Schindler, che ci ha sempre guidato verso strade di cognitività, pragmatismo ed amore per la Professione.

BIBLIOGRAFIA E SITOGRAFIA Pieghevole relativo a paziente con esito di interventi di chirurgia demolitiva e ricostruttiva del distretto cervico-cefalico con / senza cannula tracheostomica:

Fattori B., Ursino F., Nacci A. *“La Disfagia nelle neoplasie del Distretto Testa – Collo”*, Relazione Ufficiale VII Congresso nazionale Gruppo Italiano di Studio sulla Disfagia, Viareggio 9 – 11 novembre 2014

Gaita A., Barba L., Calcagno P. e aavv, (2008) *“Il paziente disfagico: manuale per familiari e caregiver”* ISS, Rapporti ISTISAN 08/38

Raimondo S., Accornero A., Rossetto T., (2011) Logopedia e disfagia. *“Dalla teoria alla pratica clinica”* Carrocci

Schindler O. (1990) *“Manuale operativo di fisiopatologia della deglutizione”* Omega, Torino

Schindler O., Ruoppolo G., Schindler A. (2001) *“Deglutologia”* Omega, Torino

Società Italiana di otorinolaringologia e Chirurgia Cervico – Facciale, XCVII Congresso Nazionale (Riccione, 19 – 22 Maggio 2010) – Compendio della Relazione Ufficiale *“Attualità in Oncologia Laringea”*, a cura di G. Rizzotto *“La Riabilitazione Logopedica dopo la laringectomia subtotale conservativa”*, a cura di S. Frasson

Travalca Cupillo B., Sukkar S., Spadola Bisetti M.,(2001) *“Disfagia.eat”* Omega, Torino

Unnia L. (1995) *“Trattamento logopedico del paziente disfagico adulto”* Omega, Torino

A cura della Divisione di Chirurgia Cervico-Facciale- Istituto Europeo di Oncologia *Riabilitazione della deglutizione dopo chirurgia oro-faringea. Una Guida per i pazienti*

IEO Booklets

<http://www.ieo.it/>

A cura della Divisione di Chirurgia Cervico-Facciale - Istituto Europeo di Oncologia

Riabilitazione della deglutizione dopo chirurgia cervico-facciale

IEO Booklets



<http://www.ieo.it/>

A cura dell'Azienda Unità Sanitaria Locale di Cesena – Regione Emilia Romagna La terapia logopedica nei pazienti che hanno subito interventi di laringectomia sub-totale

<http://www.evidencebasednursing.it>

Documento a cura di: Raimondo S., Muò R., Ramella B.

Giornata Europea della Logopedia, 6 Marzo 2017

“Non sempre deglutire è facile: la disfagia nelle persone con tumore del distretto capo-collo”.

FLI Federazione Logopedisti Italiani Piemonte, FLI Federazione Logopedisti Italiani e CPLOL

<https://fli.it>

Maria Dileo Logopedista S.C. MEDICINA RIABILITATIVA A.O. Ordine Mauriziano, Torino

Lezione ORL 13 Ottobre 2016 Ospedale A.O. Ordine Mauriziano

<http://www.reteoncologica.it>

A cura del Dipartimento Rete Oncologica Piemonte e Valle d'Aosta RACCOMANDAZIONI
TUMORI OROFARINGE 2019

<http://www.reteoncologica.it>

Regione Lombardia - Azienda Ospedaliera della Valtellina e della Valchiavenna

PTDA per i tumori del distretto cervico-facciale (2012)

<http://www.aovv.it>

Guide ESMO/ACF per il Paziente basate sulle Linee Guida per la Pratica Clinica ESMO

Tumori della Testa e del Collo – Una Guida per il Paziente

<https://www.esmo.org>

A cura di A.I.O.M. Associazione Italiana di Oncologia Medica

Linee Guida della Testa e del Collo – Edizione 2019, aggiornata ad Ottobre 2019

<https://www.aiom.it/>

BIBLIOGRAFIA E SITOGRAFIA Pieghevole relativo paziente con esito di interventi di tiroidectomia che hanno esitato in paralisi cordale

Albera R., Schindler O., (2003) *“Audiologia e Foniatria”*, ed. Minerva Medica, Torino

Cesari U., Romano D., Apisa N., *“Problematiche nella valutazione delle paralisi laringee”*, da I Care, Anno 40°, n. 2, Aprile-giugno 2015

Magnani S. (2005), *“Curare la voce - Diagnosi e terapia dei disturbi della voce”*, ed. Franco Angeli, Milano

Magnani S., Fussi F. (2008), *“Ascoltare la voce – Itinerario percettivo alla scoperta delle qualità della voce”*, ed. Franco Angeli, Milano

Magnani S., (2016), *“Vivere di voce – L’arte della manutenzione della voce per chi parla, recita e canta”*, ed. Franco Angeli, Milano

Rossi G. (1996), *“Morfologia funzionale e patologica otorinolaringoiatrica per corsi universitari”*, ed. Minerva Medica, Torino

Schindler O., Ruoppolo G., Schindler A. (2001) *“Deglutologia”* ed. Omega, Torino

Documento a cura di: Raimondo S., Fantino S., Cusimano A.

Giornata Europea della Logopedia “A voce alta”, 6 Marzo 2010

“La paralisi cordale”.

APL Associazione Logopedisti Piemontesi, FLI Federazione Logopedisti Italiani e CPLOL

<http://www.fli.it>

<http://www.alplogopedia.it>

Documento a cura di: Gullì M.

Giornata Europea della Logopedia “A voce alta”, 6 Marzo 2010

“IGIENE VOCALE – Alcune regole per aver cura della voce”.

APL Associazione Logopedisti Piemontesi, FLI Federazione Logopedisti Italiani e CPLOL



<http://www.fli.it>

<http://www.alplogopedia.it>

Documento a cura di Ricci Maccarini A., Lucchini E.

U.O. ORL, Ospedale “M. Bufalini”, Cesena

La valutazione soggettiva ed oggettiva della disfonia: Il protocollo SIFEL - Scheda per l'autovalutazione della disfonia mediante il Voice Handicap Index, versione completa”

<http://www.ssli.it>

Documento a cura di Stomeo F.

“La riabilitazione foniatria”

<http://www.ospfe.it>

“Le paralisi laringee”

<http://www.unife.it>

Documento a cura di Boniardi M.

“Valutazione pre-operatoria e protezione intra-operatoria”

<http://www.associazionemediciendocrinologi.it>

Documento a cura di Lena C.

“Corde vocali: diagnosticare il danno, prevenirlo e correggerlo”

<http://www.associazionemediciendocrinologi.it>

A cura del Dipartimento Rete Oncologica Piemonte e Valle d'Aosta *Tumori della tiroide e delle ghiandole endocrine*

<http://www.reteoncologica.it>



LINK e RIFERIMENTI IMMAGINI PRESENTI NEI PIEGHEVOLI

www.sciencedirect.com; Monitoraggio e reinserimento del paziente laringectomizzato – ScienceDirect <https://images.app.goo.gl/e7zZuJVsh3cs26UK9>

www.facebook.com; pagina “Centro Agapé – Firenze”

www.pinterest.it; “cucciolo di koala”

<http://tc2anaroman.blogspot.com/>

Clipart – Office

www.dalemed.com

www.nutricia.it; documento “Nutrizione enterale domiciliare”

www.pexels.com (modificata)

www.facebook.com; “La tua noiosissima Vita” – blog

<https://www.isala.nl/patientenfolders/8194-peg-sonde-endoscopische-plaatsing-bij-kinderen-pid-h2-de-peg-sonde/> (Modificato)

www.pixabay.com “Estrada rodovia”

www.pinterest.com “Faccina

pensierosa” www.diapasonblog.it “Corde

vocali”

www.pinterest.com “Apparato respiratorio inspirazione e espirazione”

www.pinterest.com “Bocche parlanti”

www.wikipedia.org “Vocal cord paralyses png”

www.pinterest.com “Thumbs down emoticon png”